



明天开始夏令时。请不要忘记将表拨快一小时。Still上课请不要迟到

【音。语】（陈文玲）

人像其它动物一样，有口有舌，能发出声音。这种生物性功能，在汉字里，都从口字旁，如吼响吹吃喝啊等。言字也从口，篆写为言，上边是古字上干。意思是舌头向上衍生之音。说话时，舌头不能向下。所以言衍同音。然而并不是所有舌头向上衍生之声音都算言，如喊叫咒骂皆从口。言是能够而且值得用文字来记录之声音。与言相对应的字是语。语音从吾，有悟的意思。所谓言语，《说文》曰直言曰言，论难曰语。《周礼大司乐注》，发端曰言，答述曰语。所以，言是简单，微小，直接，问问题。人们常说，‘微言大义’而不能说‘微语大义’。因为语是复杂的、简接迂回、回答问题。人们常说，‘一语道破天机’，而不一言道破天机’。汉字中，凡与言有关的字都从言字旁。如評就是平静的言语，論是系统的言语。汉字中从言之字很多，足见中国人对言语的重视和言词的丰富，细细品读，收获匪浅，回味无穷。

【话。说】（陈文玲）

最常用的言字旁之字，莫过說和話二字。話者按《说文》，合会善言也，意思是好听的言语。发音会合。至于說，《说文》曰，释也。从言兑声。《广雅释名》序述之也。所以读音释声兑韻 (shui)。能兌現的言语，才能真正解释清楚事物，才能说服人。所以说的言语都是真的、客观的、有次序的。然而，五胡乱华之后，說的读音发生变化。除睡音外，还有读如说 (shuo)，设 (唐韵)，弗，所，雪等五种。最大的变化是音从悦而不是从兑。所以说变成喜悦之言。到如今，‘说’字变多音字。《新华学

典》中只记录了睡和shuo 二音。然而民间还有读设，弗，所，雪等音者。另外，人们常有‘说好话’、‘说坏话’之说。其实话都是好话（善言也），没有坏话。汉语中描述今天所谓‘坏话’，用诽谤二字，分别描述把‘是’說成‘非’和把重要者描作旁枝末叶之言。說坏话其实是用词不当。在喜悦之说和善言之话中間加個坏字，不伦不类，是典型的胡言乱语(五胡乱华之一)結果之一。

【董事会通告】瑞华董事会于2月9号召开了本年度第二次会议。出席会议的董事有胡晓蕾，黄玉明，宋炜东，徐波，张胜忠，张滔，张铮，展望。会议选举决定金忠民担任2012-2013 学年瑞华中文学校校长，选举决定杨悦担任2012年瑞华中文学校暑期夏令营主任。会议决定成立20年校庆筹备小组，由赵际勇，张铮，胡晓蕾，徐波组成，以赵际勇为总干事。会议决定在2012-2013学年学校不增加学费。

【瑞华有奖作品征集活动通知】

亲爱的瑞华师生和家长们，

从1992年起，瑞华中文学校已经走过了二十个春秋。在过去的二十年里，在大家的关心、爱护和共同努力下，瑞华不断成长壮大，已成为芝加哥西郊许多家庭文化生活的重要组成部分。瑞华中文学校桃李满天下，硕果累累，人才济济。我们相信，大家一定对瑞华有着深厚的感情和期许。在庆祝瑞华中文学校建校二十周年之际，校委会和董事会讲举办一系列庆祝活动。其中一个活动是主题为“我与瑞华/我学中文”的有奖作品征集活动。作品形式不限，各类文学作品（散文、诗歌、小说、对联等），各类艺术作品（绘画、书法、摄影、手工等），均可参加。为鼓励大家积极参与，所有参赛者都将得到一定奖励，优秀作品将编入瑞华20年校庆专辑。希望大家畅抒情怀，一展风采，与我们分享您的感想和期待，您的喜悦与烦恼，您的经验和智慧。参赛者范围：所有在校或已离校的瑞华学

生、老师、家长。

作品要求：参赛者本人作品。曾发表与否则不限。作品可通过电子方式提交至 hr@raychineseschool.org。也可直接交给前台值班人员。请在作品中注明作者姓名和联系方式。

奖励办法：按作品类型和参赛者组别分别评出一、二、三等奖和优秀奖若干名，所有参赛作品均获鼓励奖。优秀作品将编入二十周年校庆专辑。

截止日期：2012年5月19日。

联系人：赵际勇hr@raychineseschool.org

【诚聘校委】诚聘瑞华校委文宣主任，

主要负责：主编辑作和打印校报，出版宣传材料，网络和广告宣传，媒体公关，对外联络。请符合下列条件者与金忠民副校长联系：

1. 热爱瑞华，有自愿，义务奉献精神。
2. 具备较强中英文写作能力和对新闻的敏感性。
3. 较强的中英文口头和书面沟通能力。

联系人：金忠民副校长 630-922-7661

vplogistics@raychineseschool.org

【2012“中国寻根之旅”夏令营】

按计划，3/11报名截止。本周日下午2点在STILL校区确定夏令营营员名单。望家长准时参加。

需要完成的手续包括：

1. 上海营员签署营员须知,家长签署家长同意书,在STILL校区现场进行。
2. 山东营员填写营员申请表。并EMAIL到 ruihua.camp@gmail.com
3. 所有营员及家长签署瑞华免责书,在STILL校区现场进行。在确认成为营员后,交付100美元押金(在按时报到参加夏令营后退回)。
4. 山东营的名额限制为15人(含一名领队),上海营的名额限制为10人。如果本周日下午2点在STILL校区同意上述三项条件的人数超额,将通过抽签确定人选。曾参加中华文化竞赛的优胜者优先。
5. 年龄要求: 上海营2000/12/31前出生。山东营12岁以上。(黄玉明 董事)

校委会通知: 2011-2012电话本已出, 一家一份前台领取

校区/前台值班表		
Kennedy	3/10/2012	3/17/2012
校委	都/金/陈/赵	都/金/陈/郑
复印/打铃(上午)	王祖宁 /唐莉	陆艺 /王祖宁
交通管制(下午)	阚东辉	刘善银
前台(下午)	奚文婷	罗艾媛
打铃(下午)	席密	席密
复印(下午)	章佼	杨中进
Still	3/11/2012	3/18/2012
复印	苑守中	陈敏
前台/打铃	张敏	卢美娴

矫正专科(Braces)林丽红 博士--- Naperville地址:
WOODLAKE Family Dental: 2879 W 95th Street, Suite 131, Naperville, IL 60564. 电话(630)753-9955.

伊州大学(UIC)矫正齿科(Orthodontics)毕业, 西安四军大口腔医院博士。专治儿童和成人各种错颌, 牙列不齐, 暴牙和反颌。常规braces, 舌侧braces 和Invisalign。

接受多种保险。免费咨询。电话(630)753-9955。

牙医博士朱迎春 - Ogden Valley Dental - 1224 W Ogden Ave, Naperville Ph: (630)305-6161, (630)305-6166
New patient without insurance SPECIAL \$69.99 for your 1st visit including exam, X-ray and cleaning
科罗拉多大学牙医博士, 首都医科大学牙医学士, 口腔正畸硕士。精治一般牙科, 补牙, 洗牙, 拔牙, 镶牙, 牙冠牙桥, 根管治疗, 活动和固定假牙, 种植牙, 牙周病, 修补假牙, 牙科急症, 牙齿美容, 高科技牙齿漂白, 接受各种PPO牙科保险和All Kids保险。
Office Hour: M-Th 9:30 am-6:00 pm, Fri-Sat 9am-2pm

中西羽毛球俱乐部 Midwest Badminton Club位于Woodridge, 是原国家队教练刘健合作创办的。设有10岁以下及初, 高中班, 满足各个水平的人士的需要, 提高球技, 锻炼身体。俱乐部9个专业球场, 七天开放, 专业羽毛球教练。羽毛球运动用品和球拍维修服务。
电话: 312-927-2885 (曾先生)
网站: mbadminton.com email: info@mbadminton.com

金凤凰旅游 Phoenix Travel Chicago 靳玲子 (Linda Jin)
Business:(630)-985-4434 Cell:(630)-697-0632 jin_lz@yahoo.com
Address: 1806 Woodview Ct. Darien IL 60561
暑期特价机票: 芝加哥-北京/上海\$1090. 含税, 双程往返, 出发在东京换飞机返程在东京住一晚, 包酒店。出发日期4月1日至7月11日之间, 最长可在中国停留6个月。春季/暑假超值特价旅游团: A.魅力江南8天\$49. B. 北京-承德-天津 9天\$99. 上海江南黄山10天\$99. 全程入住5星级的酒店, 吃,住,行全包. 详情请电话查询。
代办中国签证: 1本\$25 2本\$20 3本以上\$15

【瑞华中文学校2012暑期夏令营预告】瑞华中文学校2012暑期夏令营初步定于2012年6月4日开学, 2012年8月10日结束, 为期约10周。

地点是: **Benedictine University** 具体安排将于近期内公布。请有兴趣的家长做好报名准备。

家长值班表					
Kennedy 上午 (10:00-12:50)			Kennedy 下午 (1:00-4:40)		
Room	3/10/2012	3/17/2012	Room	3/10/2012	3/17/2012
128	楼从容	宋秋景	101	Yang, Yirong	Cai, Qun
129	萧英傑	Haverkos, Edna	102	Lu, Wenjun	Xin, Meng
130	程航飞	林宝钗	103	程中贤	刘红
132	TBD	吴少芹	104	刘亦未	Wu, Kristina
133	Wang, Jing	陆家夷	105	徐华	陈筱颖
134	何海英	杨堃	106	田毓青	Shen, Ching-yu
135	Ong, Chuan	Ke, Huishan	107	Zhang, Guangjia	陈海艳
142	Ji Rongjie	Chu, Karin	108	赵岗	Li, Xiaofan
143	Shi, Xu	jingyan zhou	114	Wang, Yalai	王鸣真
144	Lin, Sabina	于靖	115	程文礼	Wu, Hao
142A	Hsu, Judy	Li, Anne	116	Song, Dejun	Yuan, Gordon
Still 分校 (1:00-4:40)			117	游志贤	李文刚
Room	3/11/2012	3/18/2012	118	Zhang, Mei	Zhang, Jing
B11	Yu, Helen	Gao, Juehua	128	Wang, George	Hu, Yeqiong
B12	shi, xiangying	曹文怡	129	罗琼	Cao, Yongli
B13	xu, matthew	张建安	130	许敏第	孙永林
B14	Li, Yang	張海全	131	Ge, Siying	徐晓
B15	王振永	KunXiang	132	陈方	Austin, Jim
BH	Wan Qing	Liu, Jianjun	133	Rosso, Steven	Zhao, Eric
C17	孙汉谋	张文军	134	Shi, Yanping	赵小敏
C19	李度甫	pan, hongfeng	135	Shao, Yu	Li, Chongyang
C20	Chen, Jie	Yu, Chunxiao	141	Lac, Denise	Yan Zhou
C21	Wang, Jan	Jiang, Hui	142	邵悦	王依理
C22	Li, Jie	Lu, Lily	143	张玉红	Chen, Shan
D26	Zhang, Jacqueline	Pothu, Raja	144	Men, Yuan	Yan, Haibin
D27	Shang, Jie	Pan, Jing	147	冯静	郭晓东
D28	Zhu, Shaofei	Yu, Jing	142A	Ohler, Debra	Yin, Lan
D29	陈蕾	Wu, Jennifer	140C	谭莉	Zhang, Tom
D30	Jinghuan Li	Wang, Janice	NHW	陈崢	Li, Lie
DH	He, Allen	SU, WEIMING			
E37	Frey, Ying	Ma, Xiangshun			

【校委会通知】考虑到学校规模不断扩大, 课程设置的变化和增加较大, 即使是老家长也未必有一个全面的了解, 学校欢迎新, 老家长到前台要求校委或值班家长介绍学校课程设置及校区导游。